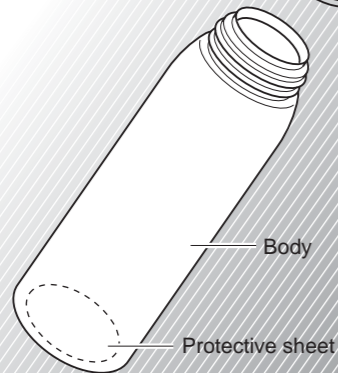
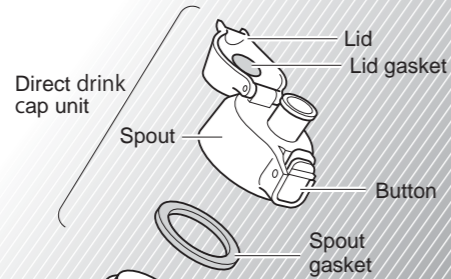
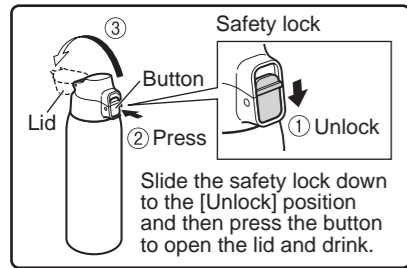


# Stainless Steel Bottle

Cold drinks only

## Instructions

Thank you for purchasing a "TIGER" Stainless Steel Bottle. Please read the instructions completely before use. Keep these instructions for future reference.



© 2003 TIGER CORPORATION  
Make sure that all parts are present before use.

# Safety Precautions

## Important!

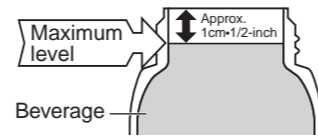
Do not add hot water.  
Cold drinks only.

Keep out of reach of children.  
Do not let children play with the product.

Do not put dry ice or carbonated beverages in the product.

Do not place the product near stoves, open flames, or other sources of extreme heat.

Do not fill the product above the maximum level shown below.



Close the direct drink cap unit firmly and check that it is locked.

Do not store milk, dairy products, or certain fruit juices in the product.

Noncompliance with these instructions may result in scald or injury.

Consume beverage within the day to prevent from spoiling. If the beverage is left for an extended period, spoilage can lead to the creation of gas, raising the pressure inside the product. This can cause the contents to burst out or damage the direct drink cap unit, possibly resulting in injury.

Do not use the product for any purpose other than keeping beverages cold for drinking.

Do not knock over, drop or expose the product to excessive shocks.

Do not disassemble or attempt to repair the product by yourself.

Be sure to clean the product immediately after use, especially after consuming sports drinks.

Do not store soups or beverages containing salt in the product.

Do not leave the product in a bag for a long time.

Do not use chlorine-based bleaches or acetic acid solutions when cleaning the product.

Do not use chlorine bleach for carrying case.

Do not remove the protective sheet on the underside of the product.

Do not attempt to add any beverages directly from the spout while the cap unit is set.

Keep the product in an upright position at all times.

Do not place the product in the carrying case if its exterior is wet.

Do not swing the product while holding the strap.

Make sure the carrying case is dry.

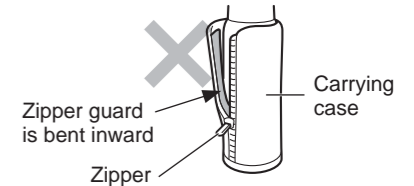
Ice changes the inner pressure so the gasket may dislocate. If this happens, set it back into its proper position.

## How to Use

**1** To keep your beverage cool longer, pour a small amount of cold water into the body, and let it sit for one or two minutes. Discard the cold water after precooling.

**2** Set the product into the carrying case.

**Caution**  
Be sure zipper guard is straight when zipping up.



# How to Clean

- ◆ Clean after every use.
- ◆ Use mild kitchen detergent.
- ◆ Use a sponge or soft cloth.
- ◆ Be sure to clean the spout and the gaskets after every use.
- ◆ Place the carrying bag in a net bag and wash it in a washing machine using the hand-wash or delicate cycle. Dry the carrying case well after washing.

## Caution

- Be sure to wipe off with dry cloth.
- Do not place in a dishwasher/dryer.

## Attaching and Removing the gaskets

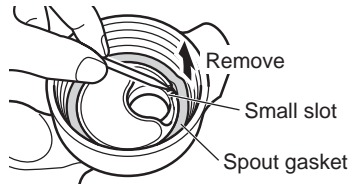
When removing the gaskets, refer to the illustrations.

## Caution

Attach the gaskets to the proper position and direction.

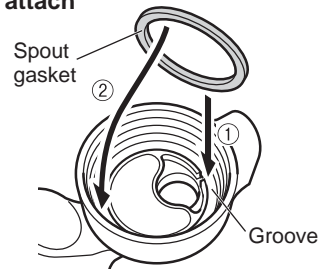
### Spout gasket

#### ■ To remove



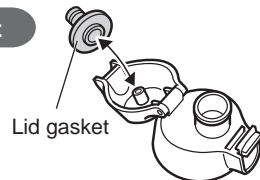
Fit the end of a soft pointed rod (e.g.: toothpick) into the groove and pull out the gasket. Do not use metal skewers.

#### ■ To attach



Insert securely into the groove.

### Lid gasket



MMN-F

## Replacing and Purchasing Consumable Parts

The gaskets and the direct drink cap unit are consumable parts. Check once a year for damage/deterioration. If heavily stained or loose, replace them. For replacement parts, contact customer service or the shop where you purchased this product.

## Before contacting customer service

The utmost measures have been taken to ensure the quality of this product. However, should the product be defective, contact your dealer and provide the following information.

1. Product name
2. Model Number
3. Description of trouble (As detailed as possible)
4. Purchase date

Feel free to send any questions or comments about this product to the shop where you purchased it.

※ For the purpose of performance improvement, designs, specifications and parts shown in this publication are subject to change without notice.

## Specifications

Capacity	Cold retention
1.0 L / 33.8 oz	Less than 9°C • 48°F (6hours)
1.5 L / 50.7 oz	Less than 8°C • 46°F (6hours)

※ Cold retention has been calculated under the condition of adding cold water at 4°C ±1°C • 39°F±2°F and leaving it in a room temperature of 20°C±2°C • 68°F±4°F for 6hours.

※ Capacity is the actual volume of water that can be stored into the product when the spout is closed. This is not the "Maximum level" volume described in "Safety Precautions".



### TIGER CORPORATION

Head Office: 3-1 Hayamicho, Kadoma City, Osaka 571-8571, Japan  
URL : <http://www.tiger.jp/global.html>

## TIGER HANBAI (H.K.) CO.,LTD.

Rm. 1006B, 10/FI., Join-in Hang Sing Centre, 71 - 75 Container Port Road, Kwai Chung, N.T.  
Tel: (852) 2418-0912 Fax: (852) 2418-0911

## JAPAN TIGER CORPORATION OF U.S.A.

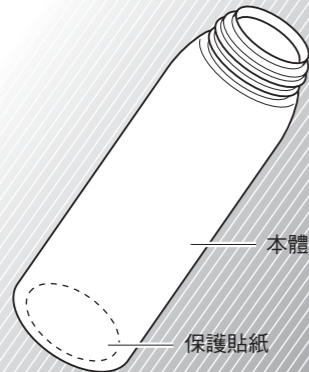
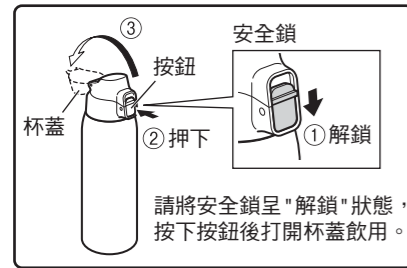
2730 Monterey Street, Suite 105 Torrance, CA 90503  
Tel: (310) 787-1985 Fax: (310) 787-1986  
EMAIL: [info@japantigercorp.com](mailto:info@japantigercorp.com)

# 不銹鋼保冷瓶

## 保冷專用

### 使用說明書

感謝您購買本公司產品。請在使用前，務必詳讀使用說明書，以便正確使用並請妥善保管。



© 2003 TIGER CORPORATION  
※請在使用前，確認所有組裝零件是否齊全。

## 安全注意事項

為避免造成受傷或燙傷，請務必遵守以下內容。

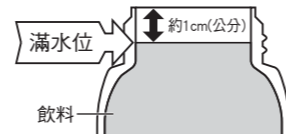
請勿裝入熱飲。(避免燙傷)

請勿置放於幼兒易拿取的地方。注意不要讓孩童玩耍或使用。

請勿裝入乾冰・碳酸飲料等。

請勿置放於瓦斯爐火及暖爐等火源高溫處。

加入的飲品量，請勿超過圖示所標記位置。



請確認瓶蓋是否有確實栓緊及安全鎖呈上鎖狀態。

請勿裝入牛乳・乳製飲料・果汁等。

為避免造成受傷或燙傷，請務必遵照使用說明書記載的方式使用。

為避免飲料腐敗，請於當日內飲用完畢。  
長時間放置時，會因飲品腐敗產生氣體，導致本體內壓升高，而造成飲品溢出、飲用口破損導致受傷的可能性。

請勿使用於飲品保冷以外之用途。

請勿翻倒、摔落地面或撞擊等強烈衝擊。(可能造成真空層破壞，使保冷效能失效)

瓶口若變形請勿繼續使用。可能造成瓶蓋無法確實密合，造成飲品溢出。

請勿自行拆解或修理。

若裝入運動飲料，飲用完畢後請儘速清洗。

請勿裝入味噌湯或濃湯等含有鹽分的湯汁。

請勿將本產品長時間放置於包包或袋子中。

請勿使用含氯漂白劑和醋清潔本產品。

請勿使用含氯、含氧(過碳酸鈉)漂白劑清洗提袋。

切勿撕下貼在本體底部的保護貼紙。

請勿於裝上瓶蓋的狀態下，從飲用口倒入飲品，以免造成飲品翻覆。

使用後請務必將瓶蓋及墊圈充分洗淨晾乾再使用。

本體請勿橫放。

本體外側呈潮濕狀態時，請勿放入專用提袋內。

請勿抓著提袋手提吊帶甩晃。

提袋請勿在未乾的情況下使用。(可能造成衣物，包包染色。)

若有裝入冰塊本體中內壓會下降，開啟蓋子時瓶蓋墊圈可能會因此而脫落，請將瓶蓋墊圈裝回原本的位置。

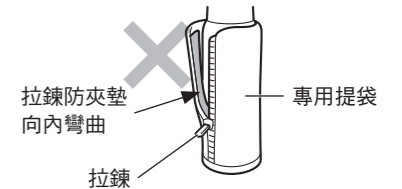
## 使用方法

**1** 若想提升保冷效果，可先裝入少量的冰水後，置放1~2分鐘預冷。預冷後，請將冰水倒掉。

**2** 將本體裝入專用提袋。

**請注意**

拉上拉鍊時，請確認拉鍊防夾墊是否向內彎曲。





# 清潔保養的方法

- ◆ 使用後，請務必於當日內清洗。
- ◆ 清潔劑請使用廚房用合成清潔劑(餐盤用、調理器具用)。
- ◆ 請使用海綿、布等柔軟的清洗用具。(為避免產品刮傷造成塗層脫落。)
- ◆ 為避免殘留異味，請經常清洗。
- ◆ 清洗專用提袋時，請勿放入洗衣機或脫水機清洗。請用手輕柔清洗，清潔後並徹底晾乾再使用。

## 請注意

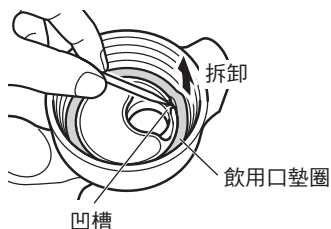
- 本體清洗完畢後，請使用乾布擦拭。
- 請勿放入洗碗機清洗或烘碗機高溫消毒。請勿直接放入熱水中。(為避免造成產品塗層脫落，及本體底部貼片脫落。)

## 墊圈的拆卸・安裝方法

請按照圖示確實安裝墊圈，以避免飲品溢出弄髒衣物。

### 飲用口墊圈

#### ■ 拆卸方法



請使用牙籤等尖端較為細軟的物品，插入凹槽拆卸。(請勿使用金屬物)

#### ■ 安裝方法



請確實安裝嵌入溝槽內。

### 瓶蓋墊圈



MMN-F

## 消耗品更換・洽購

瓶蓋・墊圈為消耗品。請以一年為基準做確認。  
欲購買零件，請洽詢至原購買處或客戶服務中心。

## 產品諮詢相關

我們對於品質上的管理非常嚴謹，萬一產品上有出現瑕疵時，請洽詢原購買處或虎牌客戶服務中心。

1. 產品名稱
2. 型號
3. 產品狀況 (請詳細描述)
4. 購買日

對於產品上有任何問題，歡迎洽詢。

※為了提升功能品質，本書所記載的設計、規格及零件將有可能會不預期的變更。

## 規格

實際容量	保冷效力
1.0 l	9度以下(6小時)
1.5 l	8度以下(6小時)

※ 保冷效力為以室溫在 20 度 ± 2 度的條件之下，裝滿冰水並直放的狀態，從水溫在 4 度 ± 1 度起算置放 6 小時的水中溫度。

※ 實際容量是指安裝好飲用口的狀態下可實際放入的容量。並非是「安全注意事項」中所記載的「滿水位」。



TIGER CORPORATION

Head Office: 3-1 Hayamicho, Kadoma City, Osaka 571-8571, Japan  
網址: <http://www.tiger-corporation.tw>

## 虎記股份有限公司

台南總公司: 台南市 702 南區新樂路 63 號

TEL:06-265-5899 FAX:06-264-7707

台北分公司: 台北市 100 中正區紹興北街 3 號 2 樓

TEL:02-2397-1179 FAX:02-2397-5737

台中分公司: 台中市 402 南區忠明南路 705 號

TEL:04-2375-4627 FAX:04-2375-4502

日本虎牌服務專櫃: 請洽全國各大百貨公司虎牌專櫃或  
台南總公司, 台北分公司, 台中分公司

免費服務專線: 0800-888-572